

154

mach Abraham

Chilaouet hag he clefet, ar brut he pen dar ben,
 savet divoar habraham diwar ben he vac'h guen,
 Bom e oa dan daou du, kouls oa lar voa dal,
 mar bije visitet a voa claon gant an gal

—
 ar dro seis pe eiz heur pe à classes ar march,
 abraham a comanc, comanc da yudal walc/c 'h,
 a zigor hi zava lagat, ha da scringal hi zent
 Kenavo ma marchik paour nemfem mui *en* 'hent

—
 - Jihan gam, ne meritet hui ne meritèt ket,
 Cahouet eur mac'h incane pe n'em conduit ket,
 Ihan gam he scandalè ha larè d'abraham, larè,nem gouies ket
 nemet eur fripon
 ne méritès ket cahouet e u r/n tas a ckfe pe nen condues ket

—
 ar mach paour a lamè,lamè pevar corn an ti,
 chichen an gaferin e voa prest da virvi

- ean/ cam à skndalè a lare d abraham
 kers founus da ghemper // da glask eur medecin
 pe hini chomp e ker--
 a oar doch a kesek diboa a bel amzer

155

e me vuelle abraham, abraham o font da Gemper,
 e foutet andro dan evel eur roulier,
 chlask &c pehini ...

—
 march abraham so decedet
 potkez
 kals a dut à henor so bet de vuelet,
 daou pbiker, a daou douer, a daou k/ghiminer

ha gragues, a merchet iaouank deus a pere chom ker
 pbet a chom ker

1 Chilaouet holl a silawet &c

ar-milin a ia dig,dig. dig.
 ***** ar-milin a ia dig,dig. da

deur plach aoa dar vandalek

—
 ont ar pardon e ma kollet, (1)

placen ar ialver so pardon caer

ia ar plachigou gant allaer (1)

mech ar vam

—
 toc toc toc *millhe* vaeron
 reit hu dimen me mech fanchon.

—
 (1) enon ve *guellet* ar pbotret
 gant ho chesek bras *hiè* bridet

gant &c
 minteli glas *hiè* crochédet

156

hag ho sockou ne ve met bleuet
 gret evit dibouchi mechet
 rolla

—
 toc toc &c

gaou a leres chreis te galon
 ne meus ket guel ho *meh* fanchon

—
 hi nem selle ebars an dour
 nem zeles vel bars eur mirour

- Et moi d'ôter mon chapeau à la main
Et () du four,
Au coin
- 15 Si elle m'avait vu,
Elle ne m'aurait pas reconnu
Tant j'étais () par des galants
- En descendant vers la rivière, le chemin était étroit,
Le chemin était sombre et le pont était étroit,
- 20 Mes pieds glissèrent et je tombai la tête dans l'eau
Arrive le rossignol à front blanc
Le vilain!
Qui est un méchant sire,
Au lieu de venir m'aider, il venait me railler :
-C'est beau d'être avec les filles au milieu des draps,
Iou, Iou,
- 26 () dans l'eau à courir les anguilles
Si Guillaume-le-loup était arrivé, il t'aurait mangé
A son repas !
Oh oui à force d'aimer, de trop aimer les filles
- 30 Les étoiles, on les trouve, on les trouve dans le ciel,
Va leur faire la cour et je ne les () pas.

LXXIII - (pp. 260-1) - LE CHEVAL D'ABRAHAM

- 1 Ecoutez et vous entendrez le récit de bout en bout
Levé sur Abraham et sur son cheval blanc,
Il était borgne des deux yeux, autant dire qu'il était aveugle,
Si on l'avait examiné, on l'aurait trouvé galeux,
- 5 Vers les sept ou huit heures, quand il chercha le cheval,
Abraham commence, commence à hurler d'abondance,
Il ouvre les yeux et grince des dents ;
-Au revoir, mon pauvre cheval, nous n'^rions plus en route!
- 10 - Jean Cam, vous ne méritez, vous ne méritez pas
D'avoir une haquenée puisque vous ne la maîtrisez pas.
Jean Cam le grondait et disait à Abraham, disait :
-Tu ne sais pas ?
Tu ne mérites pas d'avoir une tasse de café puisque tu ne la maîtrise
pas
- 15 Le pauvre cheval sautait, sautait aux quatre coins de la maison
Près de la cafetière qui était prête à bouillir.
Jean Cam invectivait Abraham et lui disait :
-Va vite à Quimper chercher un médecin
Qui habite en ville
Et connaît les chevaux depuis longtemps.

20 (Il fallait voir ?) Abraham, Abraham allant à Quimper,
S'occupant de lui comme un roulier,
Chercher qui

Le cheval d'Abraham est mort,
Beaucoup de gens honorables ont été le voir :
25 Deux piqueurs, deux cœuvreurs et deux tailleurs,
Des femmes et des jeunes filles habitant la ville.

LXXIV - (pp. 262-3)

1 Ecoutez tous et écoutez
....
Sur une fille de Bannalec
Qui s'est perdue en allant au Pardon
() il y a ^{un} beau pardon
5 Où les filles sont enlevées (1)

(1) C'est là qu'on voit les garçons
Avec leurs grands chevaux bridés
Avec
Et leurs manteaux bleus crochetés

10 Et leurs chapeaux ne sont que fleurs
Afin de débaucher les filles
-Toc , toc, toc, meunier (),
Donnez moi ma fille Fanchon
-Tu mens au fond de ton coeur,

15 Je n'ai pas vu ta fille Fanchon
Qu'une seule fois au moulin de Badon,
Une rose sur le coeur
Et une dans chaque main,

20 Et elle disait si souvent :
Je voudrais être meunière,
J'aimerais du fond du coeur
Etre la meunière du moulin de Badon .

Quand vous me donneriez cent écus,
Votre fille Fanchon vous n'aurez pas .

25 Vous n'aurez pas votre fille Fanchon,
Elle restera avec le meunier du moulin de Badon
Je lui achèterai une coiffe de lin jaune
En attendant ()